

# Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel isdohs festsdenam no pilti. 8 saktot.

Mahja par flubinaschanu: par weenas slejas smaltu rakstu (Petit)-rindu, jeb to weetu, to tahda rinda eeneem, mahja 8 lap.

Mahjija un ešpehija Riga, Ernst Plates grabmatu- un bilshu- druskatawa un buru-letuwis pee Petera bafnijas.

87. gada-gahjums. — Mahjas Weefis isnahk weenreis pa nedeku.

No 27.

Sestdeen, 4. julijs.

1892.

Mahjas Weefis ar Peelitumu war pasteliet un flubinaschanu nobet Riga, manā druskatawa un Latweeschu grabmatu pahrdotawa pee Petera bafnijas. Eš tam Mahjas Weefis war wehl pasteliet bes dauts peenemšanas weetam Peterburgas un Jelgawas Kriega, wehl jitas pilsehtas, la: **Sehtis:** B. Peterson un Grahwel Igu pahrdotawa; **Waltā:** R. Kuboff un Paulin Igu grabmatu pahrdotawa; **Walmeera:** E. G. Trey un debia Igu grabm. pahrdotawa; **Musen:** J. Alfne Igu grabm. pahrdotawa; **Landona:** pee grabm. sehjeja Karl Grushu Iga; **Zaunelgawa:** A. Schwabe Iga grabm. pahrdotawa; **Jelgawa:** Wehborn Iga grabm. pahrdotawa, Pils eela; G. Munnun un Jaeger Igu grabm. pahrdotawa; **Wausā:** Bedmann Iga grabm. pahrdotawa; **Kulbigā:** Wehborn Iga grabmatu pahrdotawa; **Talids:** G. Low Iga grabmatu pahrdotawa un bilskotē un Wolontschewski Iga grabmatu pahrdotawa. Tad wehl „Mahjas Weefis“ war apstellet pee saweem zeen. draubjes mahjijajem, skolotajem un pagasta festsweeem, turus mihtli luhdu, tahdas apstelleschanas laipni peenemt.

## Par jinu.

Teem lastajajem, kas gribetu „Mahjas Weefis“ us nahlanu pusgadu, t. i. no 1. julijs lihds 31. dezembrim, apstellet, te sinojam, ka tahdas apstelleschanas labprāt peenemam. — Mahjas par pusgadu: kad pa paslu japeesuhja ar Peelitumu 1 rbl. 40 kop., bef Peelituma 1 rbl. — Kas tepat Riga sawu lapu gribsanemt, teem mahjas ar Peelitumu 90 kop., bef Peelituma 55 kop. — Awischu apstelleschanas un sanemšanas weetas paleel tahs paschas, kas gada eesahlumā bija usdotas.

Ernst Plates, „Mahjas Weefis“ ihpafschneek un ihdeweje. Dr. phil. Arnolds Plates, atbildschais redaktors.

## Semtopibas, loptopibas un ruhpnecibas istahde Zehsis.

Laisk raddijas ne wifai jauts, mums eesahpjoit papitbu dsehszeta brauzeena, turu Weelawas dsehszeta walde, us istahdes komitejas luhgumu, fewischki bija farihtojuse. Schis ahrfahrtrejtis brauzens, ahrfati braufdam, wairal neā triju stundu laikā muhs aishweda lihds zeta mehtim. Jutischkaina, Siguldas un Elgates stajijas wogoni pilbijas arweem wairal kaudim, kas wifl kahroja braukt us istahdi; tas peerahda, kahda wehriba top peregrista Deemidus Widfemes lauskaimnezibas beedribas zenteeneem.

Istahdes ehtas pagetas peeteelofchi plahda weeta un te pehz labas garfchas farihtotas. Weeta istahdei ihwehleta toti laimigi; ta pagelas bahmusha turwumā, pils aplaimē. Weels lauschu pulks pluhda us istahdes weetu. Ap pilti 10 istahdi aikalhja, no dseedot walhs jinu, pehz kam preefshneeks, v. Blantehagena Igs, istahdi aikalhja ihds wahrdods. Istahdes ehtas taifitas us ilgateem gadeem un ihmalfajuschas pahrat par 13,000 rbl.; lihds schim beedribai galwots par 6000 rbl. Loti preezajamees, eewehrodami, ka ari Latweeschu beedribas pehz eespehjas palidsejuschas, lai schis unehmumees labi ihdotos, ta peem. Kofes un Rubenes beedribas u. w. z. Dobeles lauskaimnezibas beedriba bija suhtijuse medafas, Peterburgas lauskaimneeku beedriba tapat medafas. No ministrijas bija dibinatas 9 leelas sudraba medafas preefch lopeem un 2 sudraba medafas un 300 rbl. nauda preefch firgeem. Ari Widfemes lopu aistahdwechanas beedriba, no kuras scho rindinu rakstlajis bija suhtis ta delegats, istahdes komitejai dahwajuse 12 sudraba medafas, kuras lai ihdalitu par kufonu labu lopfchanu. Ihti — war fazii, ta istahdei no dahwadam pusem parahdita wiswifada eewehriba. To tad ari waraja rehjet no istahdes lupluma, pee kam mums tomēr wispirms japeemina, ta schini Zehsu istahde leelatais swars bija liltis us istahditeem walhs lopeem. Schee pehdejees ari eepreezinaja aplahkotaja azis zaur sawu labumu un lairinaja us pirkfchanu fewischki leela mehra, kuras truhkums peem. pehdejā Zahnu tirgū, Jelgawā, bija sahpygi fahjstams, bet tur gan ari nebija istahditi til staiti lopi. Pahrdodot fahneehja it eewehrojamas zenas: ta diwus Angleru sugas wehrfems pahrdewa par 100 un pat par 110 rbl. — Ari no firgeem bija dahski it staiti, tomēr pirzeju radās mahaf. No walhs lopeem ihiti eewehrojami pirta Dobeles lauskaimnezibas beedriba un prot, starp zitu, no v. Wegefata, Sweizeemā. No ruhpnecibas rafhpojmeem bija mah istahdiis.

I. nobata, wislabalaja, bija apghadata ar ragu lopeem, kas fahneehs lihds 328 numureem, kas ir eewehrojams staitis, ja wehl to eewehro, ta dahski numuri jastahweja no wairal eesemplareem. II. nod. firgi ar kahdeem 70 num. III. nod. zuplas ar kahdeem 15 num. IV. nod. funi ar kahdeem 7 eht. V. nod. aitas tapat 7 eht. VI. nod. mahjruhpneciba, kura gultas feji, pasch- aulstas drehdes, dweeli, feses, preefchauti u. t. t. bija istahditi: no Burtneekem, Riga, Jaun-Raunas Wahwuleem, Drobuschu Birshateem, no Keegetu

muishas, Jurgeneeschu Kalna-Kreiteem, Trilates Rafrungeem, Zehsim, Zehsu pils Bruhscheem (istah- ditaja 11 gabus weza Emilija Kurmit), Wez-Deufte- neeschu Kuranteem, Jelgawā, Smiltenes Jaun-Pelam, Drobuschu Upiteem, Jaun-Kempeneeschu Bishkeem, Startu Tetereem, Jaun-Brengulu Gogeneem, Gro- tuschu m., Unguru m. (troga), Weischu m., Kraw- kalnes Kofem, Namkawas, Deepmuishas Stagareem un no Walmeeras. VII. nod. Lauskaimnezibas rafhpojumi. A. Seh- las. B. Moderneezibas rafhpojumi. C. Mahfshigi mehsti. Dseheeni. Mahfshas ruhpneciba. Dahshabi. Musikas instrumenti. Dahfshopiba. Semlineku darbi. Podneeku darbi. Ratneeku darbi. Semtopibas ma- schinas un rihki. Meischkopibas maschinas un rihki. Mahjsaimnezibas maschinas un rihki. Publika istahdi apmekleja it dshwi. Smehtideem buhs gan kahdi 5000 zilweki istahdes weetu apmekle- juschi; tauds, swinigi gehrbusches un musitas tora stanašs klauhdamees, raiba mudschelli wisnoja pa istahdes telpom. Sestdeen bija godalgas ihdalitas, pee kam ahsinibu dabujuschki fetofchee istahditi:

Par aitam: v. Wegefata Ihtse, Raistumā, III. godalgu, atsh- fchanas diplomu.

Par funeem: J. Dukata „Nero“, Dgrē, III. godalgu, aif. dipl. Par zuhkam:

- 1) v. Wegefata Ihtse, Raistumā, II. godalgu, bronfas medafu;
- 2) J. Pantuls, arend. Wahrsuend, III. godalgu, aif. dipl.;
- 3) landrats A. v. Grote, Naukschends, III. god- algu, aif. dipl.;
- 4) R. v. Wegefata, Sweizeemā, I. godalgu, sudr. med.

Par firgeem:

- 1) G. v. Klois, Krauklu muishā, I. godalgu, sudr. med.;
- 2) J. Wegners, Kozeneeschu gruntneeks, II. god- algu, bronfas med. un 25 rbl. no muishneezibas;
- 3) P. Sebensch, Biplalmu Sebinds, III. godalgu un 10 rbl. no muishn.;
- 4) G. v. Wafers, Raunas pils arendators, I. god- algu, Ministrijas sudraba medafu;
- 5) P. Zahneeks, Kofes Sarklands, I. godalgu un 25 rbl. no muishn.;
- 6) A. Zaune, Anneneeschu Keisarods, II. godalgu un 25 rbl. no muishn.;
- 7) D. Klefcha, Trilates Klefchās, III. godalgu un 15 rbl. no muishn.;
- 8) J. Winters, Trilates Plukds, II. godalgu;
- 9) P. Wihgants, Walmeeras Stujās, III. godalgu un 15 rbl. no muishn.;
- (Nr. 24 kataloga naw atrodams, ir dabujis III. godalgu un 15 rbl. no muishn.);
- 10) J. Dahsis, Wisenu Zepurneeks, II. godalgu un 50 rbl. no muishn., pahrdots par 400 rbl.;
- 11) J. Fars, Raunas pils Strauds, III. god- algu un 15 rbl. no muishn.;
- 12) T. W. Jansons, Kofmuishas Nauzds, 15 rbl. no muishn.;
- 13) R. Waspols, Kofeneeschu Drapwands, III. god- algu un 15 rbl. no muishn.;
- 14) E. Knappe, Lijumā, II. godalgu;
- 15) E. Prandenburgs, Dsellen-Pomuschā, Kownas gub., II. godalgu;
- 16) G. barons Wolfs, Wez-Gulbenes pils m., III. godalgu.

Par ragu lopeem:

- 1) J. Grishlis, Jurgeneeschu Lejas-Kreids, III. godalgu un 3 rbl.;
- 2) P. Petersons, Kalna m. Lahfshds, II. godalgu un 5 rbl.;
- 3) P. Petersons, Kalna m. Lahfshds, III. godalgu, aifshichanas diplomu;
- 4) A. Deigels, medberis Rabā, III. godalgu, 3 rbl. un aifshichanas diplomu;
- 5) R. v. Transhe, Wataru muishā, II. godalgu;
- 6) E. v. Sievers, Ruzeemā, II. godalgu;
- 7) A. Sabomifis, Sefamā, ahsinibu (augstaka go- balga naw ihdota par lopu pudurfschneem apafsch 2 gadi wezem);

- 8) G. batons Wolfs, Gulbenes pils., 3 atshfchan. diplomus un weenu I. godalgu, Peterburgas lauf- fainim. beedribas sudraba medafu;
- 9) Landrats A. v. Grote, Naukschends, weenu at- shfchan. diplomu un weenu II. godalgu;
- 10) Profefors W. v. Knierims, Petermuishā, I. godalgu Dobeles lauf. beedr. sudraba medr.
- 11) v. Wegefata Ihtse, Raistumā, I. godalgu, leelo Wlminfr. sudr. medafu, I. godalgu, Dobeles lauff. beedr. sudr. med. un II. godalgu;
- 12) N. barons Wolfs, Jutischkainā, II. godalgu, Peterb. lauskaimn. beedr. bronfas med.;
- 13) S. v. Weklawowitschs, Narumijā, Kownas gub., I. godalgu, II. godalgu, Peterb. lauskaimn. beedr.;
- 14) J. barons Wolfs, Kofafshds, I. godalgu, Peterb. lauskaimn. beedr. sudr. med.;
- 15) R. v. Grote, Kameru m., II. godalgu;
- 16) R. v. Grote, Karolē, III. godalgu, aifshichan.;
- 17) D. v. Blantehagens, Mores m., II. godalgu, Peterb. lauskaimn. beedr.

Par semtopibas maschinam un rihkeem:

- 1) G. S. Weners, Riga, par maschinu eht I. godalgu;
- 2) Dan. Kollifens, Terbatā, II. godalgu;
- 3) Geiar. Kullis, Riga, III. godalgu, aif. dipl.;
- 4) Zahnis Kronbergs, Wausā, par dahschadeem arfkeem, II. godalgu;

- 1) Dahwis Keefits, Kofes Peetweends, par skolas positonu ar 3 regifreem, 240 rbl., III. godalgu, aif. diplomu;
- 2) J. Zaugs, Riga, par podneeku darbeem III. godalgu, aif. dipl.
- 3) E. barons Kampenhausens, Lehdurgā, par sehflu promem I. godalgu, sudr. med.;
- 4) Deepinsh, Zehsis, par drukas darbeem, III. go- dalgu, aif. dipl.;
- 5) Danst Maxfrohhandel, Gustaw Gauge, Ko- penhagens, par dahschadim sehflu sortem, 105 promes, III. godalgu, aif. dipl.;
- 6) M. v. Zohmans, Zehsis, par dahschadim foto- grafijam, II. godalgu;
- 7) N. barons Wolfs, Jutischkainā, par noguleju- schos un Winkenes alus, I. godalgu, sudraba med.;
- 8) A. Mandelberg Ihtse, Drobuschu Birshafds, par gultas segam, II. godalgu;
- 9) Alide Gutlewissh, Zehsis, par krellu, II. godalgu;
- 10) E. Knappe, Lijumā, par 1 puhru Lijumas sehklas meeschu, 119 mahz. kreemu swarā, 1891. g., II. godalgu, par 1 puhru Lijumas sehklas rudju, II. godalgu;
- 11) G. G. Bergbohms, Riga, par aifshichfshche- noje, II. godalgu;
- 12) W. v. Sievers, Waltā, par fotografu darbeem, I. godalgu.

Trilates fabrika: III. godalgu. Pehz tam, kad godalgas bija ihdalitas, godalgu peefpreedeju lungi sahla ihdalit sudraba medafas, kuras Widfemes lopu aistahdwechanas beedriba komi- tejai bija pasneeguse, lai tahs ihdalitu starp teem, kuri pelnijnichki ahsinibu par ruhpiju un mihtliju ku- stonu aptofschanu, kas wineem ushtjeti. Godalgas peefpreeda schahdeem lopfchajem: 1) A. barona Schousa, Aiftraukle; 2) profefora W. v. Knierema, Petermuishā; 3) R. v. Grotē, Karolē; 4) landrahta A. v. Grotē, Naukschend; 5) Fr. v. Wegefata, Raistumā; 6) J. v. Sievers'a, Randenes pilsn.; 7) Geiar. barona Wolfa, Gulbenes pilsn.; 8) R. v. Wegefata, Sweizeemā, un 9) S. v. Weklawowitscha, Narungā, Kownas gub.

Widfemes lopu aistahdwechanas beedriba preezajas par scho ahsinibu, kas mineteem lopfchajem pee- spreehta un zere, ta scham peemehram buhs swehtigas felas; lahfridigs zilweks arweem atghadasees wahre- bus ih swehtigem rafsteem: „Zaisnais apschehlojas par sawa lopa dshiwibu“, wunsch sawu kufoni ap- lops mihtlitiā un pee tam sanems sawu algu tah- dejadi, ta kufonis winam salpes labati un ilgati. Meks zeram, ka turpmat spehsim pahneegt ari to lopfchaju wahrdus, kas ahsinibu dabujuschki. Preefch fwefshneekem, kuri atzelo Riga un ku- reem aptofschanas wajadsetu preefch winu kufoneem, mehshche pahneedsam Widfemes lopu aistahdwechanas beedribas kufonu flakta adresi, kas atrodas Dweeles

eelā Nr. 45, tur sinamās stundās eestahdes lopu ahrfks pahneeds padomu un lumafas sinas.

Sestdeen, pilti. 5 pehzp., bija Keisaristas Wid- femes wispahrdericās un ekonomiskās fahbeedribas sehde „Muses“ sahle, kas bija toti leela staitā ap- mellela. Sapulzi wadija E. v. Dettingens, Zenselē. Dshwi tapa pahreunats jautajums par purwju kultiwefchanu, to nesa preefchā Dr. Stahl-Schroders un profefors Dr. v. Knieriems.

Grafis Bergs, Sagnizā, deemschēl, nebija atnah- zis; no wina sagaidija preefshneesumu par salpetra rafhchanos semē. — v. Wegefata Ihts, Keegetu muishā, dema ihfu sinojumu par tahm lopu fagam, kas ih- stahde atradās. — Wispehdigi runaja A. v. Sievers, Eifekilē, par muhsu lopu audfinaschanu un tas, to wunsch par to fazija, bija til wehra nemams, ta mehsh wehl rehj scho preefshneesumu plahfaki pah- runajam.

Pirkšanas kahriba istahde, ka jau minets, bija toti dshwa; abās pirmās deendās pahrdots par kah- deem 7000 rbl. Ta tad komiteja lepmi war norau- dhitees us schreem panahkumeem un war zeret, ka ari turpmat winai setnuj netriks. Mehsh winai to no wifas firds nowehlam, ka ari teem, kas, katrs pehz sawa stahmolka, ruhpejusches, ka istahde wareja notift. Muhsu dshimene war buht us to lepra, ka muhsu lauskaimneeki, wijeem grehtem laikeem par spihiti, parahdijuschki, ta wini ir gatawi, jo projam strahdat un gahdat par swehtibu muhsu sentei.

Arn. Plates.

## No eelshjemes.

a) Waldibas lectas.

Par meefas sode atzelschanu pee aifshu- ttam fecwam. Zaur litumu no 17. aprila 1863, par meefas sode atzelschanu, starp zitu tapis nofajitis, ka feweefchi naw padoti schahdeem jodeem. Bet schis eewehrojamais jaunais nolikums netapa ihplah- tite us kahrtibas nofajizimeem par aifshuhiteem, kuri, liltas fewas ka wihreefchi no 1871. gada ihdotam meefas sodam — pahtagu zirteeneem un ihdem bi- juschi padoti. Tagad augstakās waldibas aprindās, ka „Sub. Gal.“ dshrejuse, us deenas kahrtibas at- rodas jautajums par meefas sode atzelschanu pee aifshuhitām feweeteem.

Senata pawehle. Sawā wispahrejā pirmā kahzijas departamenta sapulzē nejen atpalat se- nats ihlaidis swarigu pawehli, ka kriminalteeku kah- rtibas 910. artikula 3. punkts, pehz kura apshdiseā wala palahfchana top atkaut pret eelihu falogu, top leelots tahdds gabijums, kad top nospreests zeetums waj zis stingrs sode, pee kura top sandetas wi- jas kahrtu teefibas un zitas fewifshas personigas preefchrozibas.

Par abdu gehretawu isliffchanu ih pil- sehtam. Pee eelshleutu ministrijas tapuse eegelta fewifshka komifija, kurai nahlas pahrpreeft jautajums, waj nebuhtu eeteizam, ta ihstini driht tapu nolikis terminsch, kura abdu gehretawas tapu isliff- tas ih pilsehtas. Ari buhschot ja-atrod libsekti, ih ku- reem atlidinat fabriku ihpafschneeku saudejums, kahdi teem waretu rastees winu fabrikas pahrzeloit us zi- tam weetam, ahrpns pilsehtam.

b) Original: sinojumi.

No Winkeneekem. Demusch Arnu sainneek- kam, Zeshlabam Nemesam, ka dshird, junija mehnescha eesahlumā wina pezi bishu loki behrnus laiduschki: trihs loki pa trim, dshwi loki pa dshwam saimeem, lopā 13 jaunās saimes, kas wets atghajums, kur leetus beeshi liffis. Wehlejams buhtu, kaut ari ziti bishu turetaji un lopeji Widfemē un Kurfemē, pasimotu zaur „Mahjas Weefis“, ka wineem schogad ari bishu behrnu laifchanu ir weizees. Kaimip.

No Wifereem. Smehtideem, 21. junijā, pee mums bija kapu (kapsehtas) smehtif. Zeen draubdes mahjijajis, Notteramund Igs, runaja aishgrahdijochu un nofshimigu sprediti, kurch dahfchaj labai mahumilnai un wezitim asaras ih azim ihwitinaja. Kapsehta at- ronās kahdu 1/4 wefki atahaju no bafnijas, deefgan jautā, kupleem lapu, ka ari skuju lokoem apauguschā weeta, bet leelāā data kapu ir deefgan neaplopti.



Meza paruna mahja: „Gobajeti mirušchus“, ar scho domaju ari schejeeneeschus atgahinat, nepeemirfi famus mirušchus. Neizju wis, ka schejeeneeschu pee beidjamaš fumbindas nebit nedomatu, kur taitchu gadu no gada labdu noguldina djeftiraj fumlitainē. Nestopofim, bet aplopm aishgajuchu pehbejo bufas weetinu un rahdijim jaunajai paubdei labu preefch-sihmi, tad ari tee muhju lapu fopinas aplops un pufchto! Paleetu zeriba, drihs redset, ka muhju lapi buhs glihti aplopi, bet ne ta, ka schoreif redseju. Libeezu Cipus.

**No Straudu muifchās** (Witeru draudse). Zauke Jahnū svehiti pagahjuschū; lihgo dseefmas noftanejuschas Latwijās kalnās un lejas un lates buhs afimīs, ka bijuschū svehiti jo leeli un preezigi. — Migas eedfihwotaji, kureem laimes mahmulina wairak usfmaidijuse, bauda schoš preekus sawās wafaras mahjās, bet leelafais lauschu pulks, kam naw eefwehjamš tahiatī fatumds ifeet waj beedribam lihdi brant, bauda schoš preekus tuwejds Migas mefchās. It ihpafchi preebulaja pee Akerereja muifchinas (pee kihfchu efara) bija fchogad pa Jahnem foti fipri apmekleta. Schi fatumu weeta libinajās gada tirg un kas wimu pirmo reifi apmekle, tas dabū tur it famudu eepaidu; raifafas un dšhwafas ainās netaf netaf eedomatees. No tahleenes jau eerawgamaš buhnu mahfonia, kas zetas no fatumneeku famowareem (tehmajschinam) un it sawads trofniš dšwadās, kas zetas no daudš un dafchadas muifitas. Wijoles, lottes, hafes, harmonitas, lejerkafes u. t. t. gaudigi ifchifst, it ka imifuschā balfi gribetu weena otu pahfipet. Publika fche pafāw no dafchadeem elementeem un dšwadamas dafchadas walobas. Targotaji te apmetufchēs ar saweem galbineem un bufetem un pahrdod dafchus gahrdumus un dšweenus. Pa ftarpam aiflan ftalee faldumu pahrdomeja fajeeni: „Sodarnoje marofchenoje“. Dafim energifli japuhtas, jo konturize ir leela, dahči wina folegi brant pat ar ftiru apfari un peefola sawas gahrdumus. — Jannelli un jaunawas ipregejas ar dejojcham; kas nemelle preekus dejojchā, tee pafāigajas fotu pafeni. Mehš teekam fche atgahinat, ka ari mahfka atrodas pafaulē, jo til ko efam pulginā nometufchēs un fahfani eebauidit fwaigo gajju, te peenā pahris jaunū mahf-fineeku un produžē mums wijolu un fotu ftanās jautu gabalu: „Morgen kommt die Tante“, jeb „Auf der grünen Wieſe“. Til ko efam scho nepatihlamo bauidjumu pahfjeetufchi, te aikal lejeku wiriuofs produzejas ar famu ftaiſto „Donawas walſi“, un, ka iſtis mahflineeks, galwu nolējis uſ kufchim, juht lihdi fawai debefchigai muifkai. Te aikal peenā fahda dama, tura, lottes pamadiba, mums uſdfeeb jautas kuplejas ar tahdeem waifstem un rutinu, it ka wina juftos wifteelakā kupleju dšadataja. Ari bef plufchchānās fche ne-ifeet; dahči fenki, galwas laufis labi kreetni ar fihwo fafildijuschū, fahf ifmeſginat famu duhru warenibu, bet nezerot teem uſbrūl nepatihlams pahfjeigumš, tee top nowefiti „drofchā meeta“. Weleš dujis fchafdu „malatſchu“ dabuja eepafihtees ar „Kudreja krahinu“. Saprotams, fchejeenes weefnizās pa Jahnem netrukft weefu, tee ir pilni, ka bahftin peebahfti.

Migas fahftibas beedriba „Aufelſis“ Jahnū deenā ifrihfoja Puchlawa krahfchajā birfē fatumu svehikus. Weefu bija eeradees labš pulginfchū. Puchlawa fahftas dfeeb. foris un „Aufelſa“ fori, St. Iga wadiba, puſchloja svehikus ar dseefmam, kas ifdewās deefgan jauti. Svehikus pamadija it omuligi.

Ej ar Deewu, lihgo deena,  
Mehš tew' ftaiſti pamadami;  
Mahji atkal jitu gadu,  
Mehš tew' ftaiſti fanemfami.

Til janoſchēlo, ka dahči fchejeeneefchi atrahwās, fatumu svehikus apmeklet tadē, ka tur nedabujot reibinajofchus dšweenus bauidit. Libeezu Cipus.

**No Limbaſchēem.** Muhju Samharpeja labdaribas beedriba lihgas wafarā fwineja fatumu svehikus beedribas telpās. Leetus deht beedriba newareja fwinet svehikus fatumds. Ehrta dejas fahle bija ipufchfota bagatigi fatumēem. Ar noftandinatām dseefmam publika bija pilnigi meera, bet wehl wairak wimu apmeerinaja kreetnā bufete un labā muifka. Publika bija eeradufes peeteefochi. — Wifefchā, lihgas wafarā, wiš bija klufš, trakteeri un krogū bija fleghti jau laifus. Aplaſhetejas femneeku mahjās gan redseja bedfinam Jahnū ugunis; kur netur tumumā ari atftaneja lefna lihgoſchana. — Leetus muhju apfahrine lihft beefchi, reti paet deena, tab buhtu faufš. Semafās weetas tiferumi pawifam ftapji; aultia laika deht ahholinſchū ari wehl naw feedejis — jitu gad' fchafdu laif' jau plahwa. Kam ftapjas plawas, tam no jeena mahfchānās wehl naw ne domas, jo plawas pa leelafai dafai ir ap-plufhbinatas. — 24. jūnijā fche ita notureis tā fahftais Jahnū tirgus. Aplaſheteje juſmalueefchi tad fawed uſ fchejeenes tirgu renges un ari fwiš, bet tā ka wimeem fchogad bija deefgan wahja rengu fweja, tad zenas bija deefgan augftas; mahfaja pat 11 rbf. muzā. Dapas Janis.

**No Bormaneem.** Krogū dšhwe pee mums ir pilnās feeds. Krogš ir mums ta miſtāfā weeta, kur mehš mehšam darba deenas un svehideenas wafarās fapufchetees. It ihpafchi svehideenas wafarās war redset, ka no wifam puſem lautini waren ahtri feidfas. Bet kur gan ir tas zentrs, kur wini wif fapufchetas? — Krogš ir wimu zeta mehfis,

kur wini feidfas, Triumpum feedot. Sinams, tad jau fihwā deefgan eebauidijuchi, tad noteek dahču labu reif dubru ifmeſginajchana. — Sinu lahdu zilweku, las mahjās atrodas deefgan truhjgids apftakds, bet ta pate naudina, gruhiti nopelnitā, fatel wifa krodif-neeka labatā. Seewina mahjās ar behrneem raud un ar ilgoſchānos gaida wihrinu no krogā pahf-nahfam, bet wihrinſchū til dšhwo faki pee ftoidas, kamēr wehl kapeita labatā. Tā tad krogš ir dafchās labas gimeenes laimes kaps, kur teel dahchās zeribas apratias. T.

**No Gaujenes.** Pehbeja laika laits ir palizis til nelahga, ka nepaet gandrif newena deena, kur leetus nelihtu. Semafās weetas gulofchi fehjas laufi atrodas wiš no leela uhdens pahfneemti. Wafaraja dahchās weetas jau no leela uhdens ir pawifam ifnihtufe. Ahholina un feena plauſchana jau fchafdu laifu teel pawifam aiftaweta. Dahfja ftahdi nemihliga un aultia laika deht pawifam if-niſti. Ari rudju feedfchānai leetainās laits daudf laiteja. Semkopjus fchahds laits pawifam ftumbina un ja turpmaki ari wehl tahš pat laifš pafahwēs, tad fchis gads buhs wahjſch plaujos gads. Tonis.

**No Krapas pagafā** (Gulbene dr.). Igi, ilgi Krapeneefchi bij rotas lehti turėjuschū, nepuh-damees ne par lahdeem ifghitibu weiznadameem if-rihfojmeem; te nu preefchi 21. jūnijā 1882. g. tee parahbijās uſ jawa wehfturifkā „Kapulafna“, ifrihlo-dami kongertu ar fetofchu wēti. Ifrihfojuma wadi-taji bij weetejais pagafā ftolotajš un ifrihwers, kuri bij pulzejuschū ap fewi Krapeneefchu daitās, ifchaklās feltentites un ftumwros tautas dehlus, lai kopigi peerahditu, ka ari Krapeneefchēem peemti zeh-fchānās pehš ifghitibās ta ta wini netaupa nelahdu puhlinu, ja itai war kur preefch fawas tautas ko darit, jo fcha ifrihfojuma eenehmums bij nowehletš lahdam maſturigam, bet gentigam un ifmeſchānās mahfklā dahwanam bagatam tautas dehlam, preefch-tahfal ifghitibānās. Scho eenehrojot, tad ari wifš, preefch fawas tautas fildi juſdamee Krapeneefchi uſ-upureja fewi, zil fpehdam, lai itai pawairotu no-domato dahwanu finamajam tautas dehlam. Se-wiſchlu aifhifchānu fchā finā ipelnitās Krapeneefchu un dahchās no ahrowalſis peebahjuschās feltentites, kuru puhlinu un uſupurechānās naw gandrif ne ar to atftidam. Ifrihfojati Igi kopā ar wifšēem da-libneekēem — feltentiem un tautas dehleem — bij jagahdjuschū ifrihfojuma apmekletajem pateef jautu bauidjumu: ifrihfojuma weeta, „Kapulafna“, bij tā ifkopta, ka apmekletaji domajās atrodotees lahda parfā un newis uſ wentahfſcha falna; plātš ifratš jehfch wēda deefgan ftahwajā talnā uſ pahču kon-jerta un pehš tam dejas weetu, tura bij foti patih-fkami ipufchfota. Preefch dšadatajem bij uſtaifis paaghtinajums, kuru ftarp jiteem fatumem puſch-loja ari ftaiſta, no puſem iftaifsta lita, ka norahdi-taja uſ fchahš deenas ifrihfojumu. Wahrdū fatot, jautakās ifrihfojuma weetas newareja eedomatees, ka Krapeneefchi bij apgahdjuschū, turklāt itai par to aifhifchānu, ka ari wini kaut zil preefch fawas tautas puhlejuschēs. Kongertš, kura dširdejam ari dahchus muifkas gabalus no Waderneel Iga wijolu kwartetes, ifdewās teizami, itai dahfchreif wehſch-laweja ftaidru ftanu fahfirdschānu, kas ihpafchi fa-fams par lahdu foti jautu dweiti, tura, mehja deht, gandrif netaf nebij dšwadama. Tā ka pret walarn wehſch norima, tad dejojati waraja bauidit famus preekus piinā mehtrā un wifš juſtees foti apmeerinati, bef ween teem, kuri lahprāt buhtu redsejuschū ari lahdu rotalu uſwedam, kas uſ kalna gan labat weif-tos, nekā weenmehriga poltu greeshana; tomēr pa-teiziba jau ari tam, zaur tura gahdibu ita pa wiju walarn reifi jandalinſch deets. Pa dejas laifu ita ifbarita ari ugunofchāno, bet deemſchēl foti nepeteef-fofchi, tā ka gandrif grehks, ja par to dahči rubti jaidod. Preefch labdariga mehtra atizis lihdi 65 rbf., tā ka Krapeneefchi war buht lepmi, fcho dahwanu peeminetam fawas tautas dehlam nowehle-dami. Zereftim, ka pehš fcha ifrihfojuma wini tuhdal atkal neapftahftees, bet peefops fabeedrigo dšhwi un jautu dšedatajchānu ari wehl turpmak. Taisnaitis.

**No Zefwaines,** Zefhu aprinki. Pee mums Jahnū deenā bij behrnu svehiti, kureus pamadija foti fochi. No Zefwaines bahjizās, pehš pabeigtas deewlafpoſchānās, behrnu svehiti gahjeens fghajja uſ mahjizaja muifchās noru. Gahjeens ar dšedata-jeem fneefchās gandrif lahdu wefti. Aftoni karogi plimwinajās pageti. Pa ftarpam atftaneja lihgo dšefmas, A. un D. Iga wadiba. Pehš dšedatajchānās bij gan ftabā fahpſchāna, gan ifreeshānās, kur tad ifdaliija behrneem dahchadas dahwanas. Par fcho svehiti ifrihfojchānu peemahfas leelafās pateizibas Zefwaines draudfēs mahjizajam par wina puhlineem, kas tā tehws gahdā par saweem behrneem gan lai-zigās, gan garigās finā, zaur jo wifch pateefi ir pelnizis draudfēs zeemibu un miſleſtibu. Zeenito Zefwaines draudfēs mahjizaju ari peemelleja gruhis liffens, jo wina miſho meitinu, 25 gabus meju, nezit ilgi atpafat guldinaja wehſajā femes lehti; nelaiti ar dšedatajchānu pamadija lihdi ftapam.

Dumpa Janis.

**No Gofinas.** Gofinas draudse ir kufpilis filiale. Tagadeja bahjizā ir uſzelta 1828. gadā no barona Kofja. Lihdi ar bahjizās zefchānu ari ee-fahjis fchejeenes meeftinſch (Xrentenberg) zeltees, un tagad jau ir apmehram 500 mahju, kuras apdšhwo pa leelafai dafai fchihdi. Es nefinu wehl otu ap

rinki, kur dšerſchāna buhtu til leelifkā mehtrā, ka fche. Dfer wihri, dfer feemas, pat jaunās meitas nebit neapftahdē labu „ifcharku“, zaur to fchahš palelot ftaitakās un jaunakās.

Apdfer naidu, apdfer godu,  
Apdfer diſcho augumiu,  
Apdfer feemu, apdfer behrnus,  
Apdfer tehwu titumiu! (Taut. dš.)

**No Salas draudfēs.** Agral fchi draudse peedereja tā filiale pee Wirſchu draudfēs, bet nu pahra gabus atpafat dabuja famu mahjizaju, tā tad Deewwahrdi teel latru svehideemu notureti, kamēr agral retums. Weetejās draudfēs un Ahbelu pagafu ftolotaji ar famu dšedataju foti aifween puſchlo bahjizaju wairabaligam dseefmam. Waj ari newa-retu weeteja pagafā ftolā dšedatajchānu peekopt nekā svehideenās ftatus buhdamā S. krogā laifu pa-wabit? P.

**No Sehlpils draudfēs.** Neſen atpafat muhju bahjizai bija zaur afmima sveedemu weens logs if-fis. Domajams, ka to buhs pabarizis lahds prahtā wahjſch zilweks. — Seme fche ir kalnaima un wis-zaur foti jauts; zil ween tahlu azis fneefchās, redf loſchās behrnu birſes. Augftakais no fchejeenes kal-neem ir Zabora kalns, uſ tura wirſgala war redset lahbus 15 bahjizu toruus. — kis.

**No Leel-Birſeefchēem** (Groſ-Buſchhof). Schis pagafis fahfaw no lahdam 250 mahjam. Seme fche ir lihdsena un augliga; laudis wairak nodar-bojas ar lauffopibu, kureus apftahdā pa wegam. Ap muifchu ir jauts ftas. Wirſchu mahjizaja un meſchlunga muifchās, bahjizā, walſis ehlas un lap-fehta ftahw wifas kopā, neleelā apgabālā. Leeli ofoli, kas weeweeetam pozetās, leezina, ka fche fenal bijis leels ofolu mehchš. Leeli, swehru pilni mehchi fteepjās kufu-fchēhru pa wifu apfahrim. Laudis wehl fnaufch yarigā meegā, dšhwo ftuſu, bef dšee-dafchānās, bef lahdas beedribas, bef bibliotetas, bef laifftahfem! Selupeets.

**No Rurnuifchu pagafā.** Rurnuifchneeki tagad „Mahjas Weefa“ zeem. laftatajem atkal pa-likuſchi svehiti, kamēr pagahjuschā gada arweem no winem to dabujam dširdeet. Neweens wairš ne-eewehro muhju preekus un muhju behdas! — Peh-beja laika fche pahfahdati diwi breefmu darbi, proti, diwi uſbrukumi zilweku dšhwiwai. Nakti uſ 14. jūnijū tapis fchāus zaur logu iftabā uſ Weefubemu mehch-fargu, ka domajams, tad aif atreeshchānās. Par laimi fchahweens nogahjis garam un tā naw ne-lahda nelaine notihſe, itai loga ruhtis ifchoutas. Weſchfargš gulejis gultā. — Swehtēem, 14. jūnijā, netaſchu no ftawu muifchās, weens Schihds otu gandrif pawifam nogalinajis. Notikums fchahds: Krahds nabaga Schihdelis, Zimemanis, gulejis ftawu muifchā par nakti. Tur ari bijis wehl otis Schihds Jankelis. Schis ufobis, ka Zimemanim ir nauda ftah, jo efot ifmainizis ar Schihdeeti, muifchās pahf-waldnezi, 10 rbf. Abi Schihdi jau tairijuschēs uſ projameefchānu, bet Jankelis ifchmanizis jau ee-preefch, un zetmalā, krumds, nofehdees gaidijis otu, jau ar nolufhtu fcho aplaupit. Naw bijis wifai ilgi jagaida, J. ari bijis ftahf. Jankelis kuhfš, lai wifch taitchu ari apfehchās un J. ari apfehdees winam ftakam. Te Jankelis naw wairš warejis fawalbitees, pakehtris laitam gan jau eepreefch pagahdatu atmeni un ar to meis Schihdelim pa-gahdu, zil uſeet un fahjis zeta beedra labatas re-widet: ifnehmis lahbus 13 rbf. naudas (pehš J. if-teituma 113 rbf.). Schihdelis fahjis biawi un tadē Jankelis bahfis fultis rihtle, bet Schihdelis pee tam neſwehram fawās nahwes baltes nobodis ihfchki pawifam un wehl weenu pirtſu gandrif! Zil zeeti wifch pirtſus buhs turejis, noftarijams no tam, ka preefchās sobi bijuschū iflaufti. Jankelis J. wehl kreetni peemozijis un lai wifch netur netitku, bet buhtu pagalam, tad pahrgreefis J. rihtli ar to pahču naſi, ko winam atradis labatā. Laimē, ka naſis naw bijis oſš, jo druhzes naw wifai biſſta-mas. Nabaga Schihdijuschū, redsebam, ka atturetees wairš newar, iflizees, ka ir pagalam un Jankelis to atftahjis pee kruma un gribejis fteigtees projam, bet te ari J. zehlees augſcham un gribejis fteet projam. Jankelis, to redsebam, ftupis winam atkal wirſu, pahrgreefis ar naſi wagu, degumu, galwu un abas auſas, tad apmetis ftinu ap ftaku un wifšis krumds. J. wehl druſtu elpojis, bet Jankelis do-majis, ka jau nu drihs pagalam buhs un fahjis tadē wimu godigi paglabat, laufis fchagarus un sveedis wirſu. Schini darbā wimu iftraujejuschū W. muifchās wihri un fchis, tos eerandſidams, laidees beht. Muifchās lapi J. pamodinajuschū un fchis, ifjehtees, teizis, ta fturmans Jankelis winam rihtli pahrgreefis un 113 rbf. atnehmis, noweedis tad wehl faplehtos deehhju gabalus no muguras un aifftrehjis uſ W. ftudmalam. Tur drihs eeradās ari uradnifš Dramneka Igs un gahja fteparawibas weetu apftatitees. Uſ zeta fatufuschū ari Jankeli; tas famu eewainoto rotu ar faloftatajem pirtſkeem turejis labatā. Jankelis leedfēs un teizis, ka diwi femneeki wineem, abeem Schihdeem, uſfritufchi, wimūs aplaupit. Winam ifdewees ifbgt, kaut gan pirtſi tapufchi falofti, bet otu Schihdu wini eewilufchi krumds. Pehdigi Schihds tomēr wif ifteizis, lai nu gan ne it ftaidri. Wina dšhwofti ifmekletoj at-raſis Jankela naudas maks ar 13 rbf. un wehl fihtu naidu, kuru wiju eelzizis jau famā matā pee

faweem diwi rubteem. Nauda wehl bijuſe apraipita ar afiniu. Jankelis tuhtit tapa nowefis uſ zeetumu un no rihta uſ Sajtmatu pee aprinfa preefchneeta jaunakā paliga Kapiteina Iga un no tureenes tad uſ Talheem. Starp Schihdeem gan fchimbriſchjam tahdi darbi nebij dširdeeti, bet nu waram redset, ka Schihdam ari netrukft wis duſchās un uſ naidu kricht wehl wairak nekā svehēs uſ famu mehmumu. Tā tad neta labata par fchejeeni newar wehſit, uſ preefchu nekā ne-efam titufchi, bet wehl titpat laſtu tā pagahjuschā gada fchini laika. Buhtu gan laifš moſtees un zehſtees wairak uſ preefchu, gahdat par gara gajfmu! V. C.

**Zeta lihdi Dalbes bahjizai.** Jahnū wafarā man ar famu otu zeta beedri gahjizis lahjam ifeet no famam mahjam. Naktš bij ftita, debefš ap-mahfufes, wiš bij ftuſu, netur nehdēdeja lihgojam, til weenās mahjās jirta malku. Gajfmai aultot jau biju pee Namu preefēs, ifchetri wertli pahri par leelo itreli uſ Kangar kalneem; pulkſien feptindis jau biju wairak tā ifchetri juhdſi garu zetu noftaigajis, lihdi Dalbes bahjizai. Scho redseju feemas, meitas, behr-nus ejam un nefam kronus uſ kapeem, faweem miſ-keem aifgahjejem par godu. Dalbes bahjizā ir no muhra, gahfcheem logeem, bramam ehrgelen, ar greſnu altara bildi, wahrdū falot, ir lahda no jaun-laitu bahjizam kufemē. Bahjizā atrodas 13 wehtis no Zeltgawas, pee weza leelzeta, uſ ne wifai angſta kalnina, uſ kapehtas, un ftahw jankā weeta. Zeta ir Miſas upe ar lapu kofeem; lapus puſchlo afmima, dšefš un kofa kufi, afmima ftabi ar fehdem un ir ar puſem apftahditi un labi aplopi. Schini kape-ſchā guſ trihs mahjizai: Urbans, Wofggangs un Griners. Pulkſien puſdeſmids eeradās ari zeem mahjizajš, prahwefts D. Kupfer Igs; laufchu kofahga laba daka. Kupfer Igs buhs wairak tā feptindeſmi gabus nodſhwojis un 47 gabus fawā amata, tomēr wifch wehl ir labi ſpirgš, wina azis gahfchās un redf bej brilles. Wehſeju winam labu weſelſtu un ſpirg-tumu, ka lai wifch waretu fawā amata fahfchwot 50 un wairak gabus. Pehš beigteem deewawahrdēem es greefos pa to pahču zetu atpafat un tahš pahchās deenas wafarā fweiks un wefals pahmahju famā mahjā. M. Amois.

### c) Baltijas notikumi.

**Widſemes gubernators,** generalleitnants Si-nomjew kungs, tā „New. Weob.“ ſino, ifgahjuschu trefchdeem nobrauzis Kemelē, no tureenes gubernato-ra kungs braufchot uſ Somiju un no tureenes uſ Stokholmū, pee fawa brohta, kas tur ir par Kree-wijas ſuhtai.

**Par ſehra awoteem** Kemeru „Seſonās Lapa“ rakſta, wiſwegalee laudis neatimotees, tad lahbreif Kemers buhtu ptoſijufes lahda lipiga febrga. Wat ap 70. gadeem, tad koleras fehrga Igiā ploſijufes, Kemers un juhmalā neweens ſchini fehrgā neſa-ſlimis. Rakſitajš jata, ka ſehra awoteem efot ſpehja, lipigu fehrgu diſghliſchus nomaitat.

**Jann-Gulbeni un Weetalu,** tā „D. W.“ ſino, drihſumā apzeemofchot reti weefi. Dseefnu zeem-itaju miſtule Brauer dſe, Peterburgas forerwa-torijas profefors J. Wihrol Igs un Migas Lamee-fchu teatra kapelmeftrās J. Dſol Igs, jultja widū tur ifrihfofchot kongertus.

**Dignajas Latw. dſeod. beedribas** ftatuti apftiprinati no eefchleetu ministrijas.

**Doles ihpafchneeks,** firmas v. Loewis Igs, par tura nelaimēs atgahjumu Berliņē ſinojam, tagad tā „J. f. St. u. L.“ ſino, efot pilnigi wefels.

**No Jann-Saukas** „D. L.“ ſino, ka tureenes Jutſchu mahju ganu weitene 18. jūnijā noſperta no ſibena. Gane ftahwejuſe ſem lahda behrja. Aikal peerahbijums, ka pehrtona laika naw jaftaw ſem kofeem.

### d) No jitam Krewijas puſem.

**Winu Majefates Keifars un Keifareene,** tā ari Winu Keifariſtās Aughtības Leelnaſis Miſchels Melſhandrowiſchš un Leelnaſes Kſenija un Dſiga Melſhandrownas no Kopenhages pahfdrauzā lai-migi Peterhofā. (W. W.)

**Peterburgā,** 1. jultja. Pee fchahš deenas 1. 5% prentiju aifnehmuma ifloſeſchānās galwenateer winneſti trita uſ ſeloſcheem numureem:

200,000 rbf. uſ Ser. 3984 Nr. 2.
75,000 " " " 17510 " 50.
40,000 " " " 16276 " 43.
25,000 " " " 6027 " 14.
3 winneſti à 10,000 rbf. uſ Ser. 4286 Nr. 29.
Ser. 17932 Nr. 15, Ser. 19329 Nr. 38.
5 winneſti à 8000 rbf. uſ Ser. 452 Nr. 39.
Ser. 8667 Nr. 22, Ser. 13803 Nr. 31, Ser. 15409 Nr. 35, Ser. 19881 Nr. 4.
8 winneſti à 5000 rbf. uſ Ser. 465 Nr. 39.
Ser. 1568 Nr. 47, Ser. 10893 Nr. 24, Ser. 11784 Nr. 44, Ser. 12454 Nr. 2, Ser. 13924 Nr. 7, Ser. 14992 Nr. 25, Ser. 19264 Nr. 2.
20 winneſti à 1000 rbf. uſ Ser. 234 Nr. 17.
Ser. 391 Nr. 50, Ser. 1192 Nr. 6, Ser. 1847 Nr. 6, Ser. 2052 Nr. 6, Ser. 2053 Nr. 16, Ser. 6629 Nr. 16, Ser. 9278 Nr. 26, Ser. 10699 Nr. 1, Ser. 11286 Nr. 19, Ser. 11488 Nr. 6, Ser. 13789 Nr. 27, Ser. 14505 Nr. 12, Ser. 15029 Nr. 11, Ser. 15081 Nr. 8, Ser. 15596 Nr. 2, Ser. 16005 Nr. 16, Ser. 19268 Nr. 41, Ser. 19830 Nr. 19, Ser. 19938 Nr. 12.







